

EN Portable Evaporative Air Cooler

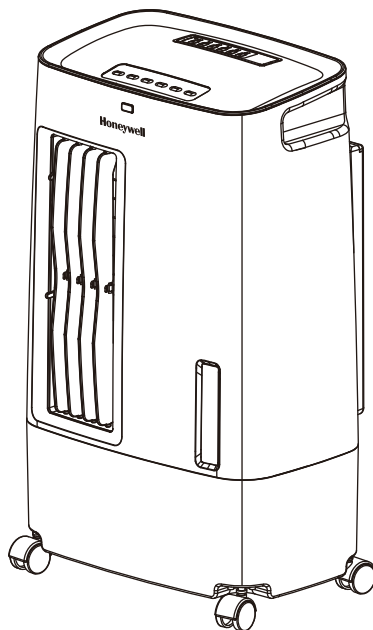
User Manual

Read and save these instructions before use

PL Przenośny Klimator Ewaporacyjny

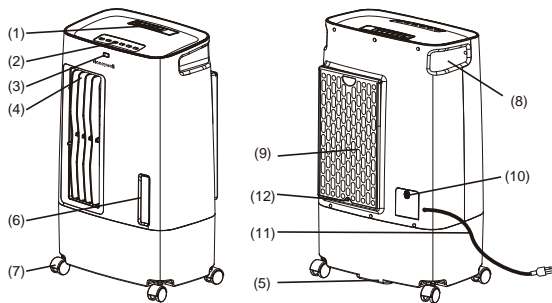
Instrukcja obsługi

Przeczytaj i zachowaj tę instrukcję przed użyciem



Model:
CS071AE

PARTS DESCRIPTION



- | | | |
|----------------------------|--------------------------|-----------------------|
| 1) Remote Control | 5) Drain Plug | 9) Rear Grill |
| 2) Control Panel | 6) Water Level Indicator | 10) Water Fill Door |
| 3) Remote Control Receptor | 7) Casters | 11) Power Cord & Plug |
| 4) Louvers | 8) Handle | 12) Rear Grill Screw |

WARNING -- READ AND SAVE THE AIR COOLER SAFETY & MAINTENANCE GUIDE AND USER MANUAL BEFORE USING THIS PRODUCT. FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS MAY DAMAGE AND/ OR IMPAIR ITS OPERATION AND VOID THE WARRANTY. IN CASE THERE IS ANY INCONSISTENCY OR CONFLICT BETWEEN THE ENGLISH VERSION AND ANY OTHER LANGUAGE VERSION OF THE CONTENT OF THIS MATERIAL, THE ENGLISH VERSION SHALL PREVAIL.

USE & OPERATION

CONTROL PANEL



Icons on Display Screen

- | | | | |
|--|-------|--|---------------|
| | Power | | Swing Sleep* |
| | Cool | | Timer Setting |
| | Speed | | |



*Applicable for models with this feature only.

FUNCTION BUTTONS

POWER

Press the button to turn the unit on. The cooler will start automatically at medium speed. After a few seconds the speed will switch to low. To turn the unit off, press the button again.

COOL

Please make sure water is added prior to setting the Cool Mode. Press the button until the indicator light is illuminated on the control panel. This activates evaporative cooling. The water pump will operate and you will feel the cooler air after the Honeycomb Cooling Media is completely wet. In COOL mode, unit may make a gargling sound when water level is below the minimum level mark. This is normal. Follow instructions to refill water tank with adequate water.

Note: When the indicator light is switched OFF, the unit can still function in a fan only mode (without evaporative cooling). The Sleep* function can still be switched on in a Fan only mode.


SPEED

Press the button repeatedly to change the speed between Ultra Low - Low - Medium - High - Turbo. The indicator light will show the selected speed:

Ultra Low (I) Low (II) Medium (III) High (IV) Turbo (V)

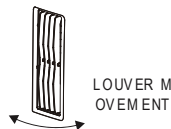
FUNCTION BUTTONS (CONTINUED)

TIMER

Press the  button until the desired time duration setting is selected. When the set time has passed, the unit will automatically turn off (unit remains in Standby mode until power cord is unplugged from electrical socket). The TIMER function allows you to program the unit for up to 7.5 hours of use.

SWING

Press the  button until the  indicator light is illuminated on the control panel. The louvers will begin to move left to right automatically.

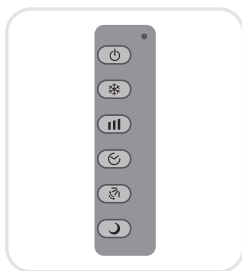








SLEEP*

When SLEEP* mode is selected, the fan speed will start running on Turbo Speed for one hour and then reduce one speed level every hour until it reaches Ultra Low speed. The fan will then remain at Ultra Low Speed until it is turned Off.

*Applicable for models this feature only.

REMOTE CONTROL



-  Power : ON / OFF
-  Speed : Ultra Low / Low / Medium / High / Turbo
-  Cool : Evaporative cooling ON / OFF
-  Swing : Controls the motion of the louvers
-  Timer : Controls the Timer function for automatic off
-  Sleep* : Turn ON / OFF Sleep* mode

*Applicable for models this feature only.

Note:

- The remote control requires a CR2032(1 x 3V) coin type or equivalent battery for replacement.
 - Open the battery compartment at the back of the remote control and insert a battery inside. Care must be taken to insert the batteries according to the correct polarity (+ / -) markings shown inside the battery compartment.
 - Always point the remote control signal transmitter towards the unit when operating. Make sure that the signal path is not obstructed.
 - Remove the batteries if the unit is not going to be used for an extended period of time.
 - Do not drop the remote control.
 - Do not mix different types of batteries such as alkaline, carbon-zinc, or rechargeable batteries.
 - Do not mix old and new batteries.
 - Do not recharge the battery.
 - Exhausted batteries are to be removed from the product and safely disposed of as per local regulations.
 - Do not dispose of batteries in fire. Batteries may explode or leak.
- WARNING:** Caution for ingestion of the small battery. Keep away from children and animals.

COOLER LOCATION

Make sure to position the air cooler correctly before you set up and start using the product. Please refer to the COOLER LOCATION section of the separate Safety & Maintenance Guide.

FILLING WITH WATER

CAUTION:

Unplug the unit from the electrical power outlet before emptying or refilling the water tank. Open the Water Fill Door.

Open the Water Fill Door located on the side of the unit.

The Water Level Indicator is located at the front of the unit. Refill the water tank when water level is low. Do not fill water above the "Max." water level mark to avoid water droplets collecting on the louvers. Check the water level in the tank before running the COOL function. Make sure that the water in the tank is above the minimum water level mark. Running the unit in COOL mode with inadequate water may cause pump failure.

Note: The water capacity refers to the total volume of water that can be contained within the air cooler water tank and water distribution system. The water capacity in the tank at the "Max." indicator level may be lower than the actual water capacity of the air cooler.

Note: If ice is available, you may add ice in the top ice compartment to enhance the cooling performance.

WARNING: Do not fill water tank with dirty water or salt water. This can damage the unit and Honeycomb media.



CLEANING & DRAINING THE WATER TANK

Below are instructions on how to clean and maintain your air cooler. If the cooler will not be used for a long period of time, please refer to the STORAGE & MAINTENANCE GUIDELINES located in the separate Safety & Maintenance Guide.

WARNING:

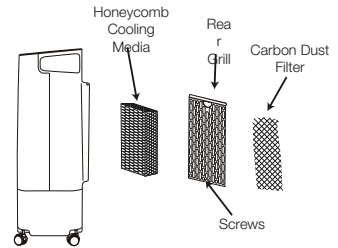
Before cleaning the unit, switch the unit OFF and disconnect from the electrical socket.

- Move the unit to a location where the water can be drained. Remove the cap from the Drain plug located at the bottom of the unit. Allow the tank to empty.
- Refill the water tank with clean water, up to the maximum level and drain it completely.
- Use a damp cloth to remove the dirt and dust from the surface of the unit. Never use corrosive elements or chemicals to clean this product.
- When the product is not in use, store the unit in a dry place out of direct sunlight.

CLEANING THE CARBON DUST FILTER* AND HONEYCOMB COOLING MEDIA

- The appliance is supplied with a Carbon Dust Filter* & Honeycomb Cooling Media.
- The Carbon Dust Filter* and Honeycomb Cooling Media are located inside the Rear Grill. See Figure 1 for instructions on how to remove them from the unit for cleaning and maintenance.
- Do not run the unit in COOL mode with stale water in the tank. You must empty the water tank and refill with fresh water, especially if the tank has not been cleaned in a long time.
- The cleaning frequency for the Honeycomb media depends on local air and water conditions. In areas where the mineral content of water is high, mineral deposits may build up on the Honeycomb Cooling Media and restrict air flow. Draining the water tank and refilling with fresh water at least once a week will help reduce mineral deposits. If mineral deposits remain on the Honeycomb Cooling Media, the media should be removed and washed under fresh water. The media should be cleaned every two months or sooner, depending on your needs.
- For best results allow the Honeycomb Cooling Media to dry after each use by turning off the cool function 15 minutes before turning the unit off.

Figure 1:

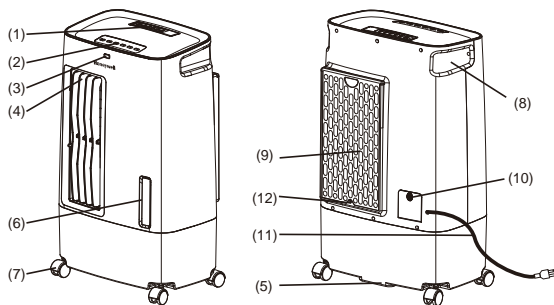


Removing the Carbon Dust Filter*/ Honeycomb Cooling Media:

1. Remove one screw from the Rear Grill of the Air Cooler.
2. Carefully slide out the rear grill from the cooler.
3. Slide out the Carbon Filter* and clean with water.
4. Pull out the Honeycomb Cooling Media.
5. Replace or clean media with water and a damp cloth as needed.

WARNING: DO NOT operate the Air Cooler when the Rear Grill is removed from the Air Cooler, or if there is a loose-fitting Rear Grill. Doing so can cause serious injury or dangerous electrical shock.

*Applicable for models with this feature only.



- 1) Pilot Zdalnego Sterowania
- 2) Panel Sterowania
- 3) Odbiornik Pilota Zdalnego Sterowania
- 4) Żaluzje Wywiewne

- 5) Korpek Spustowy
- 6) Filtr Węglowy
- 7) Kółka
- 8) Uchwyty

- 9) Tylna Kratka
- 10) Kłapka Wlewu Wody
- 11) Przewód Zasilający I Wtyczka
- 12) Śruby Mocujące Kratkę Tylną

UWAGA - PRZECZYTAJ I ZACHOWAJ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I UŻYCIA KLIMATORA PRZED JEGO UŻYCIEM. NIESTOSOWANIE SIĘ DO TEJ INSTRUKCJI MOŻE SPOWODOWAĆ USZKODZENIE I / LUB OGRANICZYĆ JEGO PRACĘ I SPOWODOWAĆ UTRATĘ GWARANCJI. W PRZYPADKU NIEZGODNOŚCI LUB SPRZECZNOŚCI POMIĘDZY WERSJĄ ANGIELSKĄ NINIEJSZEGO DOKUMENTU A JAKĄKOLWIEK INNĄ WERSJĄ JĘZYKOWĄ WERSJA ANGIELSKA PRZEWAŻA.

INSTRUKCJA OBSŁUGI I UŻYTKOWANIA

PANEL STEROWANIA



Ikony na ekranie wyświetlacza

- | | | | |
|--|---------------|--|-------------------|
| | Włącz/ Wyłącz | | Swing |
| | Chłodzenie | | Sleep* |
| | Predkosc | | Ustawienie timera |

* Dotyczy tylko modeli z tą funkcją.

PRZYCISKI FUNKCYJNE

Włączanie/ Wyłączanie urządzenia

Naciśnij przycisk aby włączyć urządzenie. Klimator włącza się automatycznie na średnią prędkość. Po kilku sekundach prędkość przełączy się na niski poziom. Aby wyłączyć urządzenie, ponownie naciśnij przycisk.

CHŁODZENIE

Przed włączeniem trybu chłodzenia, należy upewnić się że został uzupełniony zbiornik na wodę. Naciśnij przycisk COOL do momentu zaświecenia się kontrolki na panelu sterowania. Wciśnięcie aktywuje chłodzenie przez parowanie. Pompa wody zacznie działać i będzie odczuwane chłodniejsze powietrze po całkowitym zanurzeniu modułu chłodzącego. W trybie chłodzenia, gdy poziom wody jest poniżej minimalnego poziomu, z urządzenia może wydobywać się dźwięk bulgotania. Uzupełnij poziom wody.

Uwaga: Gdy funkcja chłodzenia jest WYŁĄCZONA, urządzenie może nadal działać tylko w trybie wentylacji (bez chłodzenia). Funkcja SLEEP , może być włączona tylko w trybie wentylacji.

PRZYCISKI FUNKCYJNE (KONTYNUACJA)

PRĘDKOŚĆ III

Naciśnij przycisk PRĘDKOŚĆ III aby zmienić prędkość między Bardzo Niska - Niska – Średnia – Wysoka - Turbo . Wskaźnik pokaże wybraną prędkość:

Bardzo Niska (I) ↔ Niska (II) ↔ Średnia (III) ↔ Wysoka (IV) ↔ Turbo (V)

TIMER ☺

Za pomocą przycisków ☺ wybierz żądaną wartość nastawienia czasu działania.

Po przekroczeniu nastawionego czasu, urządzenie automatycznie się wyłączy (zostanie w trybie uśpienia do momentu odłączenia przewodu zasilania). Funkcja TIMER pozwala zaprogramować urządzenie przez okres do 7,5 godzin pracy.

FUNKCJA SWING 🌀

Naciskaj przycisk SWING 🌀, aż zostanie wyświetlony przycisk 🌀 na wyświetlaczu. Żaluzje zaczną automatycznie obracać się w kierunku od lewej do prawej strony.

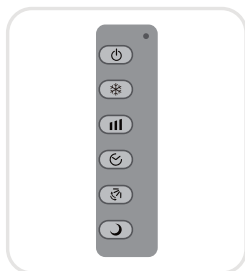


SLEEP* 🌙

Przy wyborze funkcji SLEEP, wentylator rozpocznie pracę w trybie Turbo przez jedną godzinę, po każdej godzinie obniży prędkość o jeden poziom do osiągnięcia trybu bardzo niskiej prędkości i pozostanie w tym trybie do momentu wyłączenia.

* Dotyczy tylko modeli z tą funkcją.

PILOT ZDALNEGO STEROWANIA



	Zasilanie	: ON / OFF
	Prędkość	: Bardzo Niska / Niska / Średnia / Wysoka / Turbo
	Chłodzenie	: ON / OFF
	Swing	: Zmiana kąta nadmuchu poprzez ruch żaluzji wywiewnych
	Timera	: Kontroluje funkcję timera automatycznego wyłączenia
	Sleep *	: ON/ OFF

* Dotyczy tylko modeli z tą funkcją.

UWAGA:

- Pilot do zdalnego sterowania działa na baterie CR2032 (1 x 3V) lub na równoważnym rodzaju baterii.
- Otwórz komorę baterii z tyłu pilota zdalnego sterowania i włóż baterie CR2032 (1 x 3 V) do środka. Należy uważać, aby włożyć baterie zgodnie z polaryzacją (+ / -), pokazaną wewnątrz pojemnika baterii. .
- Zawsze kieruj sygnał pilota zdalnego sterowania w kierunku urządzenia podczas pracy urządzenia. Upewnij się, że ścieżka sygnału nie jest zablokowana.
- Należy wyjąć baterie, gdy urządzenie nie będzie używane przez dłuższy okres.
- Nie upuszczaj pilota.

PILOT ZDALNEGO STEROWANIA (Kontynuacja)

- Nie mieszaj różnych typów baterii takich jak alkaliczne, cynkowo-węglowe lub akumulatorowe.
- Nie mieszaj starych i nowych baterii.
- Nie ładować ponownie baterii.
- Rozładowane baterie należy wyjąć z produktu i zutylizować w bezpieczny sposób, zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie należy wyrzucać baterii do ognia. Baterie mogą wybuchnąć lub wyciec.

OSTRZEŻENIE: Uwaga na małe baterie, które mogą grozić połknięciem. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.

USYTUOWANIE KLIMATORA

Upewnij się, aby umieścić prawidłowo przed instalacją i rozpoczęciem korzystania z urządzenia. Przeczytaj informację (WAŻNE) Sekcji o Bezpieczeństwie i Konserwacji.

NAPEŁNIANIE WODĄ

UWAGA:

Przed opróżnianiem lub napełnieniem pojemnika na wodę należy odłączyć urządzenie od gniazdka elektrycznego. Otwórz klapkę dopływu wody.

Otwórz Klapkę Wlewu Wody, która znajduje się z boku urządzenia.

Wskaźnik poziomu wody znajduje się w przedniej części urządzenia. Napełnij pojemnik na wodę, gdy poziom wody jest niski. Nie wleważ ponad poziom "Max" oznaczony na wskaźniku. Sprawdź poziom wody w pojemniku przed włączeniem funkcji CHŁODZENIA. Upewnij się, że woda w pojemniku znajduje się powyżej minimalnego poziomu wody. Uruchomienie urządzenia w trybie CHŁODZENIA z niewłaściwą ilością wody może spowodować uszkodzenie pompy wody.

Uwaga: Pojemność wodna odnosi się do całkowitej objętości wody, która może znajdować się w zbiorniku na wodę klimatora i w systemie rozprowadzania wody. Objętość wody w zbiorniku na wodę wypełnionym do oznaczenia poziomu „Max.” może być niższa niż rzeczywista pojemność wodna urządzenia.

Uwaga: Jeżeli dostępny jest lód, można go umieścić w górnym zbiorniku na lód w celu skuteczniejszego chłodzenia.

Uwaga: Nie napełniaj zbiornika na wodę brudną lub słoną wodą. Może to doprowadzić do uszkodzenia urządzenia i panelu chłodzącego.



CZYSZCZENIE I OPRÓŻNIANIE POJEMNIKA NA WODĘ

Poniżej znajdują się instrukcje dotyczące czyszczenia i utrzymania klimatora. Jeśli klimator nie będzie używany przez dłuższy okres, należy zapoznać się z INSTRUKCJĄ O PRZECHOWYWANIU I KONSERWACJI, która znajduje się w Instrukcji Bezpieczeństwa i Konserwacji.

OSTRZEŻENIE :

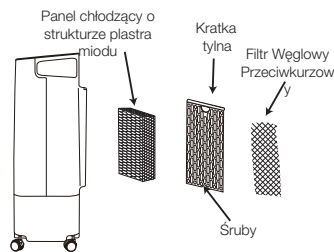
Przed czyszczeniem urządzenia należy je wyłączyć i wypiąć z gniazdka elektrycznego.

- Przenieś urządzenie w miejsce, gdzie można wylać wodę. Zdejmij pokrywę z korka spustowego, umieszczonego w dolnej części urządzenia. Wylej wodę z pojemnika.
- Napełnij ponownie zbiornik czystą wodą do maksymalnego poziomu, w celu przepłukania, po czym opróżnij go całkowicie.
- Za pomocą wilgotnej szmatki usuń kurz i brud z powierzchni urządzenia. Nigdy nie należy używać żrących elementów lub chemikaliów do czyszczenia tego urządzenia.
- Gdy produkt nie jest używany, należy go przechowywać w suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego.

CZYSZCZENIE FILTRA WĘGLOWEGO I PANELU CHŁODZĄCEGO

- Urządzenie jest wyposażone w filtr węglowy i panel chłodzący o strukturze plastra miodu, które znajdują się wewnątrz tylnej obudowy. Zobacz Rysunek 1, jak usunąć je z urządzenia do czyszczenia i konserwacji.
- Nie uruchamiaj urządzenia w trybie chłodzenia ze stęchlą wodą w pojemniku. Należy opróżnić pojemnik na wodę i napełnić go świeżą wodą, zwłaszcza gdy pojemnik nie został oczyszczony przez długi czas.
- Częstotliwość czyszczenia panelu chłodzącego zależy od lokalnych warunków powietrza i wody. W obszarach, gdzie zawartość minerałów w wodzie jest wysoka, osady mineralne mogą nawarstwiać się na panelu i ograniczać przepływ powietrza. Opróżnianie i napełnianie pojemnika na wodę świeżą wodą przynajmniej raz w tygodniu pomoże zmniejszyć osady mineralne. Jeśli osady mineralne pozostają na panelu, powinien on zostać wyjęty i przepłukany świeżą wodą. Panel powinien być czyszczony co dwa miesiące lub częściej, w zależności od potrzeb.
- Aby uzyskać najlepsze wyniki, zostaw panel chłodzący do ochłodzenia i wyschnięcia po każdym użyciu przez wyłączenie funkcji chłodzenia na 15 minut przed wyłączeniem urządzenia.

Rysunek 1:



Usuwanie filtra węglowego i panelu chłodzącego o strukturze plastra miodu:

1. Usuń wszystkie śruby z kratki z tyłu klimatora. Ostrożnie
2. wyciągnij tylną kratkę z klimatora.
3. Wyciągnij filtr węglowy i splucz czystą wodą.
4. Wyciągnij panel chłodzący o strukturze plastra miodu
5. Wymień lub oczyść panel wodą czy wilgotną szmatką.

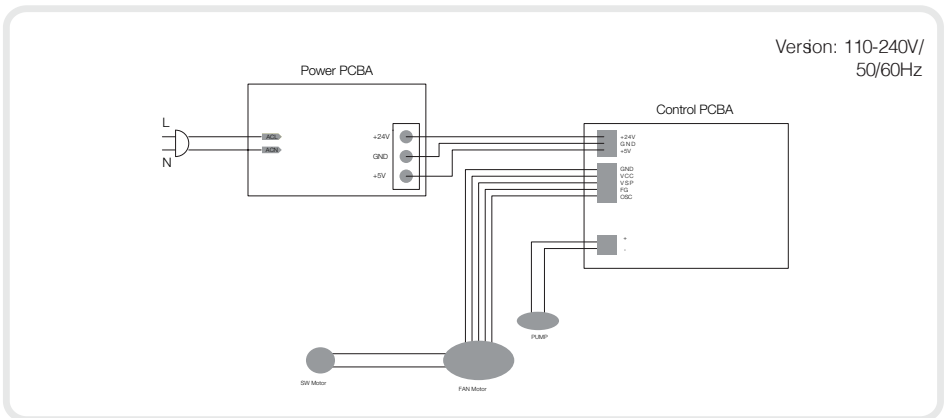
WARNING: NIE WOLNO używać klimatora, gdy tylna kratka jest usunięta od lub, jeśli nie jest właściwie zamocowana. Może to spowodować poważne obrażenia ciała lub niebezpieczne porażenie prądem elektrycznym.

* Dotyczy tylko modeli z tą funkcją.

TECHNICAL SPECIFICATIONS / DANETECHNICZNE

Model / Model	CS071AE
Voltage / Napięcie	110-240V
Frequency / Częstotliwość	50/60Hz
Wattage / Moc w watach	32W
Water Tank Capacity / Pojemność pojemnika na wodę	7 Litres / 1.85 Gallons
Cooling Media / System chłodzenia	Honeycomb/O Strukturze Plastra Miodu
Product Dimension / Wymiary urządzenia	380 (W) x 250 (D) x 644 (H) mm 14.9 (W) x 9.8 (D) x 25.4 (H) in
Net Weight / Waga netto	4.98 kg/11 lbs

ELECTRICAL WIRING DIAGRAM / SCHEM AT INSTALACJI ELEKTRYCZNEJ



Honeywell